

دیکشنری

گرامر و مکالمه

فارسی - آذری - انگلیسی - آلمانی

قابل استفاده برای دانشجویان، دانش آموزان، مسافران و عموم
علاقه‌مندان به زبان‌های آذری - انگلیسی - آلمانی

لیلا قدیمی

سروش‌نامه
عنوان و نام پدیدآور : دیکشنری گرامر و مکالمه فارسی - آذری - انگلیسی - آلمانی قابل استفاده برای دانشجویان، دانش‌آموزان، مسافران و ... / لیلا قدیمی، ناشر همکار: دانشگاه آزاد اسلامی (میانه).
مشخصات نشر : تهران: فرازاندیش سبز، ۱۳۸۸.
مشخصات ظاهری : ۱۶۶ ص:؛ جدول
شابک : 978-600-5627-06-0 و ۲۲۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست‌نویسی : فیا
پادداشت : پشت جلد به انگلیسی: Laila Ghadimi, Dictionary grammar and dialogues: Persian- Turkish- English- German
پادداشت : کتابخانه: ص. ۱۴۵-۱۴۶.
موضوع : فارسی -- واژه‌نامه‌ها -- چندزبانه.
موضوع : فارسی -- واژه‌نامه‌ها -- ترکی آذربایجانی.
موضوع : فارسی -- مکالمه و جمله‌سازی -- چندزبانه.
موضوع : فارسی -- مکالمه و جمله‌سازی -- ترکی آذربایجانی
ردیف‌های کنگره: ۱۳۸۸ / ق ۱ / ۲۹۵۸ PIR
ردیف‌های دیویی : ۴۲۴
شماره کتابشناسی ملی : ۱۱۷۶۴۹۴



مؤسسه انتشارات و چاپ سبز

دیکشنری گرامر و مکالمه (فارسی، آذری، انگلیسی، آلمانی)

مؤلف	☐	لیلا قدیمی
ناشر	☐	مؤسسه انتشارات فرازاندیش سبز
ناشر همکار	☐	دانشگاه آزاد اسلامی واحد میانه
ناظر چاپ و طرح جلد	☐	منصور دولت‌زاده
نویس چاپ	☐	اول - پاییز ۱۳۸۸
شمارگان	☐	۱۰۰۰ جلد
شابک	☐	ISBN: 978-600-5627-06-0
چاپ و صحافی	☐	فرازاندیش سبز
قیمت	☐	۲۲۰۰۰ ریال

میانه، جاده ترانزیت، بلوار شهدای زینبیه، دانشگاه آزاد اسلامی واحد میانه
تلفن: ۰۴۲۳-۲۲۳۷۰۴۰-۴۰ فاکس: ۰۴۲۳-۲۲۲۷۲۹۰

فرازاندیش سبز: ۶۶۹۶۹۵۰۵ - ۶۶۴۱۱۷۷۷
نشانی: خ انقلاب، خ دانشگاه، تقاطع لبافی‌نژاد، پلاک ۹۲، طبقه دوم، واحد ۴

«کلیه حقوق متعلق به ناشر می‌باشد»

قدردانی:

بسیار جا دارد که در اینجا از راهنمایی‌های استاتید بزرگوار و ارجمند تشکر صمیمانه بنمایم که واقعاً تشویق و راهنمایی بسیار این بزرگواران موجب اتمام این کتاب شد. عزیزی که در این زمینه مشوق و راهنمایم بوده‌اند:

- جناب آقای دکتر داودی (ریاست محترم دانشگاه آزاد اسلامی واحد میانه)
- جناب آقای دکتر حاجی اصفری (معاونت آموزشی دانشگاه آزاد اسلامی واحد میانه)
- جناب آقای دکتر فرامرزی (معاونت پژوهشی دانشگاه آزاد اسلامی واحد میانه)
- جناب آقای مهندس رسولی (استاد دانشگاه آزاد اسلامی واحد میانه)
- جناب آقای مهندس صیامی (مدیر پژوهش دانشگاه آزاد اسلامی واحد میانه)
- جناب آقای ایرج ایلی‌پور (عضو هیأت علمی گروه زبان انگلیسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد میانه)

- جناب آقای مجید کارگر (دبیر زبان ادبیات فارسی شهرستان میانه)
- سرکار خانم ملیحه اکبری، (دبیر زبان انگلیسی شهرستان میانه)
- سرکار خانم مرصده داودی (لیسانسیه مامایی و دوست عزیزم)
- جناب آقای میرحمیدغیاثی (شاعر و اهل قلم شهرستان میانه)
- جناب آقای عزت ناصری و آیدین ناصری (مقیم آلمان و لیسانس ادبیات)

سپاسگزارم

لیلا قدیمی

مقدمه:

سخن مؤلف

تألیف دیکشنری حاضر، حاصل چندین ماه، تلاش اینجانب بوده است که لازم به توضیح می‌باشد این دیکشنری با سایر دیکشنری‌ها تفاوت بسیاری دارد چراکه اولاً سایر دیکشنری‌ها اکثراً در دو زبان نوشته شده اندولی این دیکشنری به چهار زبان و همراه با گرامر و مکالمه، گردآوری شده و ثانیاً اینکه همه دیکشنری‌های دیگر بر اساس حروف الفبایی طراحی شده‌اند و اما این دیکشنری بر اساس عناوین مختلف (میوه‌ها- سبزیجات - لباس - مشاغل، ...) می‌باشد که این امر باعث سهولت در یادگیری شما عزیزان اهل علم و دانش خواهد شد که امید است مورد استفاده دانش پژوهان گرامی واقع شود.

Email: Leila_Laysa2005@yahoo.com

لیلا قدیمی

۱۳۸۸

۱	الفبای فارسی
۲	الفبای آذری
۱۰	الفبای انگلیسی
۱۱	الفبای آلمانی
۱۶	اسامی میوه‌ها
۲۰	اسامی سبزیجات
۲۲	اسامی غذاها
۲۶	اسامی حیوانات
۳۲	اسامی اشیاء آشپزخانه
۳۴	اسامی اشیاء منزل
۳۷	اسامی شوینده‌ها
۳۸	وسایل تزئینی
۳۹	وسایل شخصی
۳۹	اسامی مکان‌ها
۴۲	اسامی مشاغل
۴۵	اسامی لباس
۴۷	وسایل خیاطی
۴۸	اعضای بدن
۵۱	جهت‌ها
۵۲	اعداد
۵۵	وسایل نقلیه
۵۶	لوازم تحریر

۵۷	اشکال هندسی
۵۸	ابزار آلات
۶۰	رنگ‌ها
۶۱	فصل‌ها
۶۱	اقوام
۶۵	آب و هوا
۶۶	مترادف و متضاد
۶۹	گرامر
۱۲۵	معرفی شهرستان میانه
۱۳۲	ضرب‌المثل آذری
۱۴۱	منابع